

ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΗΜΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΕΚΔΙΑΟΜΕΝΟΝ

ΥΠΟ

ΣΠΥΡ. Π. ΛΑΜΠΡΟΥ

3
—
1906

ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΗ ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ * 1969 * RÉIMPRESSION ANASTATIQUE

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΒΑΣ. Ν. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ



BAS. N. GRÉGORIADÈS

ÉDITIONS

GRÉGORIADÈS

E.Y.D της ΚΤΗ
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΝΗΜΩΝ

ΤΟΜΟΣ Γ' — 31 Μαρτίου 1906. — ΤΕΥΧΟΣ Α'

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΑΡΧΑΙΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ

Ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ τοῦ Βατικανοῦ, ἐν τῷ κώδικι Ουοβονία-pus 59, γεγραμμένῳ τὸν δέκατον τρίτον αἰῶνα, περιέχονται ἀπό φ. 31^ο - 33^η κατὰ δύο σελίδας γεγραμμένα ἐννέα ποιήματα, ὃν προτάσσεται τὸ σημείωμα :: *Παρεξεβλήθησαν ἀπὸ τῆς μουσικῆς.* Ἐπειταὶ δὲ εὐθὺς ἀμέσως μετὰ ταύτην τὴν ἐπιγραφὴν ποίημα ἐπιγραφόμενον > *Eis ὑγίειαν.* Εἶνε δὲ τοῦτο ὁ παιίαν Ἀρίρρονος τοῦ Σικυωνίου ὁ φερόμενος παρ' Ἀθηναῖον¹, οὗ ἡ ἀρχὴ εὑρηται παρά τε τῷ Λουκιανῷ² καὶ παρὰ Μαξίμῳ τῷ Τυρίῳ³. Σώζεται δὲ ὁ παιίαν οὗτος ἔχοντας μετά πολλῶν σφραλμάτων καὶ ἐπὶ λίθου εὑρεθέντος εἰς Χασιὰ τῆς Ἀττικῆς καὶ ἀποκειμένου ἀπό τοῦ 1688 ἐν Casselle τῆς Ἰταλίας⁴. Ήλεραθέτω δὲ ἐνταῦθα τὸ κείμενον τοῦ ποιήματος τούτου οἷον φέρεται ἐν τῷ Ὄττοβονιανῷ κώδικι, ἔχον οὐκ ὀλίγας γραφὰς διαχρόους τῶν μέχρι τοῦδε καὶ διηρημένον ἄλλως ἢ ἐν ταῖς ἐκδόσεσι: παραπέμπω δὲ διὰ τὰ περαιτέρω εἰς τὴν ἐκδόσιν τοῦ Bergk, ἐν ᾧ εὑρηνται τὰ τε διαφόρως ἔχοντα ἐν τοῖς κώδιξ τοῦ Ἀθηναίου, Λουκιανοῦ καὶ Μαξίμου τοῦ Τυρίου καὶ,

¹ Ἀθηναίου XV, 702 A.

² Ὅπερ τοῦ ἣν τῇ προσαγωγῇ πταίσματος 6.

³ Μαξίμου Τυρίου XIII.

⁴ Corpus Inscriptionem Graecarum Tόμ. Α' ἡρ. 511. *Kaibel Epigrammata Graeca* ἥδ. 1878 σ. 435 ἡρ. 1027. — *Corpus Inscriptionum Atticarum* Τόμ. Γ' μέρ. α' σ. 67 ἡρ. 171. — *Anthologia Graeca* ἥδ. *Dübner - Couquy* σ. 1395 ἡρ. 30.

ἐν τῇ ἐπὶ λίθου ἀναγραφῇ καὶ αἱ ἑνίστε τολμηραὶ διορθώσεις
τοῦ Hartung¹.

'Τύποι Βροτοῖσι πρέσβιστα μακάρων
μετάσ σ' εὐνάσαιμε τὸ λειπόμενον βίου
συ δέ μοι πρόφρων ξυνείνε·
εἰ γάρ τις ἢ πλούτου χάριν ἢ τεκέων
ἢ τῆς ισοδαιμονος τὸν ἀνθρώποις
βασιληῖδος ἀρχῆς ἢ πόθων οὓς κρυφίοις
'Αφροδίτας; ἔρχεσι θηρεύομεν
ἢ τις ἄλλα θεόθεν ἀνθρώποισι τέρψις
ἢ πόνων ἀμπνοὰ πέφανται
10 μετὰ σείσ μάκαιρα ὑγεία
τίθηλε καὶ λάμπει χαρίτων ὁάρης
σίθεν δὲ χωρίς οὖς τις εὐδαιμων ἔφη.

'Αλλ' ὁ παιάνιον οὗτος τοῦ Ἀρίφρονος εἶνε τὸ μόνον ἐν τῇ συλλογῇ τοῦ Ὀττοβονιανοῦ κώδικος περιλαμβανόμενον γνωστὸν ποίημα. "Ἐπονται δ' ἀμέσως κατόπιν δκτῶ ἔτερα δσον γ' ἐμοὶ γνωστὸν ἀνέκδοτα ποιήματα, ἔχοντα ὕδε·

III.

Εἰς τὴν φύσιν: Πυθαγόρου· ὁ ποὺς προκελευσματικός· ὁ ῥυθμὸς ὀκτάσημος· ὁ τρόπος Λύδιος.

'Αρχὰ καὶ πάντων γέννα
πράσβιστα κόσμου μῆτερ
καὶ νῦξ καὶ φῶς καὶ σιγὰ
ἢ φρουρεῖς πάντα μῆθε
5 ἡδ' ἀγγέλλεις τοὺς Ζηνὸς
παιδας κυδιστηρείη.

¹ Bergk Poeti Lyrici Graeci īch. 8' Τάμ. I' σ. 595.

Ι. Ι. Διωρθωμένον ζωηρότερῳ μέλαινι τις ἀρχῆς

Δέχη γάρ πάντας μύθους
μειλικτοὺς ἀνδρῶν ἔργοις
Καὶ μοι πρώτον μὲν φυχὰ
10 ὄρθιαν βαίνοις πρόσχραμμα
ἀφευδοῦς γλώσσης ρύμη
γυιῶν δ' αὐθίς ἀσκηθεῖς
γόνφοι δ' εἴεν καὶ ταρσοί
ζωᾶς ἐς μέτρον τάξεις ::
15 Σὺ δ' ὡς λαμπραῖς ἀκτῖσι
γείσαν πάτσαν πυρσεύων
αἰών αἰσθέστων φλογμῶν
ταῖς σαῖς δέρκευ με γλήναις ::
χεύων ὄλκον εὐαγῆ
20 τῷ αῷ παιὰν βακχευτά·
εἰς σὲ τείνω γάρ ζωὰν
γυιῶν ἐνναίων ῥάστοιο·
|| οἰκτειρον τάσσον Τίταν
ἀνθρώπου δειλοῦ δεσμόν ::

p. 32a

2.

Εἰς τὴν Ἱσιν :: Ἡ συζυγία πυρρίχιος καὶ Ιαμβος· γένη δύο· Ιαμ.
βος διπλασίονα καὶ πυρρίχιος ίσον· ὁ ρυθμὸς δεκάσημος, ὑπολύδιος ὁ
τρόπος ::

Εἰς ὄμνος ἀνέ τε γάν
ἀνέ τε νῆας ἀλιπόρους φέσται
πολυτρόποις ἐν τέλος
ἐν ὄργιοις
5 ἀ βαθύκερως Ἱσις
ἄτ' εἰαρος ἀτε θέρεος
ἄτε χείματος ἄγει
νεογόνους ἡνίας
τὸ, καλεῦσι πῦρ
10 Ἀιδός τε καὶ χθόνιος Ἐμέναιος

1. 15. ἀκτῖσι 2. Εν τῇ ἐπιγραφῇ ἔγραψα ίσον: ίσον

5. ίσος

E.G.Δημ.Κ.Π.
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

αἱ φυτῶν ὡδῖνες
 οἱ Κύπριδος ἵμεροι
 τὸ νηπιάχου γονά
 πῦρ τέλειον ἀρητόν οἱ Ρίας Κούρητες
 15 ἢ τε Κρονίος ἄμητος
 κατειαὶ διφρήλαχτα
 πάντα δὲ ἀνακτόρων "Ισιδί χρεεύεται :—

3.

Εἰς Ἀδρίαν.

Ἄδρια βαθύπλου πόθεν ἀρξομαί
 ὑμνεῖν σε μεσαιπόλε' πόντου ;
 Πώς ἢ τί ἔτικτε σε παγὰ,
 ἢ πώς τὸ πανόλβιον ὑδωρ
 5 χθονὶ μὴ περικείμανον ἴσταται ;
 Οὐ γάρ βλέπεται ἐνθεν ἱπωροφά.
 Οὐ βουκόλος, οὐ γένος ὄργεων
 οὐ μηκάσι σύρισσε ποιμῆν
 ἐνθ' ὕδατα καὶ πλατύς ἀνέρ.

10 Χορὸς εἰς σὲ πάλιν κέκλιτ' ἀστέρων
 καὶ κέντρα φασινά σελάνας
 καὶ Πλειάδος ἀπτέρες εύγενεις.
 Δός ἰδεῖν χθόνα, δέσποτα, καὶ πόλιν,
 ἀνέμους δός ἀπήμονας
 15 εύδιους καὶ μητέρα γῆν ἐξιδεῖν πάλιν
 Τότε σοι νεδρὸν εὔκερω θύσω.

4

Εἰς ωρολόγιον.

"Η συζυγία ίψυθου καὶ τροχχίου· ὁ τρόπος λύθιος· ὁ ρυθμὸς δωδεκάσημος· γένος διπλάσιον· ως μὲν πρὸς ὅλον τὸν στίχον ὁ ρυθμὸς δωδεκάσημος· ἐνδεκτα γάρ εστι συλλαβῶν· ἡ δὲ τοῦ στίχου τελευταῖα

2. 15. ἐσιδῶν πόλιν 3. 16. νεκρὸν 4. Εν τῇ ἐπιγραφῇ γένους δικλα

ούσα τὸν τόπον ἐνὸς λείποντος χρόνου ὅτι δωδεκασύλλαβος ὁ στίχος
ἴστιν, ἡ συλλαβὴ γ' χρόνων ἔστιν.]

Τίς ὁ λάθινον ἄντρον "Ἄρει ξέσας,
τίς ὁ χευτρὸν ἐπίσκοπον ἀρμόσας
συνδοτιπόρον εὔρετο 'Αλιού,
ἐνέκλεισεν ἵσω δρόμον ἀμέρας
ἢ διην αἰθέρος ἄρμα προσίπταται;
Ω δαιδαλέου καμάτου τέχνας
όλιγη λίθος ἐνδεδυται πόλον
τὸν "Ατλας τις ἱκούφισε βαστάσας:"

ΙΣ.

"Αλλο εἰς ὠρολόγιον :

- || Τίς ἐτεύξατο γχληπλάτω τέχνη
μακάρων δρόμον ἐς μέτρον ἀμέρας ;
Τίς ἐτεύξε κύκλῳ δρόμον ἀστέρων
παγγάλχεον εἰκόνα κόσμου
5 μερίσας κακόνι τύπον εὐδρόμῳ,
ἀρίσας ἀτραπὸν ὄδὸν εὐαγῆ
ζωδίων ἀριθμὸν τρὶς τεσσάρων ;
Ο δὲ δίσκος ἔχει ποικίλαν γλυφὰν
τετορευμένα τείρεα χρύσει,
10 Κριόν βριαρὸν λασιοχόμαν,
Ταῦρον κεραὸν πλειάδων δρόμον,
μορφὴν κρατερὸν Διδύμων Ισαν,
ῶμοισι καγηνότα Καρκίνον,
κρατερὸν δὲ Λίοντα πελώριον,
15 Ξανθὸν εὐώπιδα Περθίενον,
Ζυγὸν ἀμφιρρεπῆ μερόπων δίκαν
καὶ Σκορπίον εύοπλον ὄργιλον,
Κίνταυρον ἀναιδεία τοξόταν,
διφυὲς καλὸν Αἰγάκερω δέμας,
20 ὑετοῦ μέγαν δμόρον Υδροχόον,

4. 8. τίς 5. 13. καρκίνον 16. ἀμφιρρεπῆ

πελάγους ἀλικύμονας Ἰχθύας.

Φέρεται δὲ μίσον κανόνων λίθος
τὰν ταξίν ἔχων ιδίων μέτρων
ἀνοδευτον ὄδον φανεράν ἔχων

25 θεμένου χορὸν εἰς μέτρον ἀφθίτων.

Καὶ διέκυντο πᾶσι τέχνῃ σοφά:
μετὰ δῆριν ἀπείριτον οὐρανοῦ
μηκυτσατο χάλκεος ἀδονὰ
δηλοῦσα βροτοίς μέτρον ἀμέρας:-

6

+ "Ἐκφρασίς σπάγγου +

"Ανθος τόδε σοι βυθίων πέτρων
πολύτρητον ἀλός παλάμαις φασί¹
σμήνεσσι πανείκελον α δων
ἀτε κηρὸν Ὑμήττιον ἐκ πετρῶν,

5 φ. Γλαῦκος ἐν ὅδαισι τέρπεται.

Τρίτωνας ἀδ' ἔστι χαμεύνα.

Τούτῳ παρὰ κύμασι παρθένοι
παιζουσιν ἀγάλματα Νηρέως
πώλων ὃς ἀφρώδες' ἀθύμων

10 ἐννοσίχθονος ἀσθματα λούει
τοῦτον τά με νηχόμενος δύτας
ἀλός ὅδαισιν ἀτρομος ἴργάτας

ἵνα σου κατὰ χιονέων μελῶν
λύσῃ μετὰ νύκτα γύναις καλλὰ (;

15 κάματον τῶν ἔρωτικῶν ὄμμάτων:-

7.

Εἰς κύκνον.

Κύκνον ἐνι ποταμῷ
κάτεχεν ἀτερ βρέχου
παγόθετον ὅδαισι

Ανέκδοτα ἀρχαῖα ποιήματα

ὅν ἄμουσος ίδων
ἢ αἰπόλος ἀγρότας
ἔθελε διολέσαι
κεφαλὴν λιγύθρουν
τῷ σταχυοτομῷ
δρεπάνῳ θερίσας·
|| κατὰ δ' ὑδατοπαγοῦς
βαίνει κελεύθου
βήμασι κούφοις.
Τιτάν δὲ κύκνῳ
πυρόωντι βολᾷ
15 σύμμαχος ἐφάνη·
γίγνετο μὲν ὑγρὸν
πάλιν ποταμὸς ὕδωρ·
ἔπεσεν ὁ βούτας·
ὁ δὲ κύκνος ἀνέθορε
.20 καὶ πέτετο χάρων :

φ. 33α

•

Εἰς κώνωπα :

'Ἐλέφαντος ἐπ' οὐκτὶ κώνωψ
πτερὸν οὐ πτερὸν ἴστατο σείων·
φάτο δ' ἄφρονα μῆθον 'Αφίπταμα·
βάρος οὐ γάρ ἔμόν δύνασαι φέρειν.
'Ο δ' ἐλεῖε γέλωτος ὑφ' ἡδονᾶ·
'Αλλ' οὔτ' ἐδάκη οὐτ' ἐφίπταθης
οὐθ' ἡνίκ' ἀφίπτασαι, κώνωψ : ~

Δὲν ἔπεχειρησα νὰ παράσχω ἐνταῦθαι κριτικὴν ἔκδοσιν τῶν ποιημάτων τούτων. 'Αφίγω εἰς ἄλλοτε ή εἰς ἄλλους τὸ ἔργον τῆς ἐπανορθώσεως τῶν κακῶν ἐν τῷ κώδικι φερομένων γραφῶν πλὴν δλιγίστων προφανῶς καὶ ἀλανθάστως ἐπανορθωτέων. Κρίνας δ' ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀναγκαίαν τὴν ἐν σπουδῇ εἰς τοὺς ἀναγνώστας τοῦ Νέου 'Ελληνομνήμονος μετάδοσιν τοῦ ἐρμαίου,

προσθέτω μόνον ὅλιγα τινὰ περὶ τῶν ποιημάτων αὐτῶν καὶ τοῦ πῶς εὑρέθησαν συνειλεγμένα ἐπὶ τὸ αὐτό.

"Οτι καὶ τάλλα ποιήματα πλὴν τοῦ παιᾶνος τοῦ Ἀρίστρονος εἶνε ἀρχαῖα πρόκειται σαφὲς εἰς πάντα. Τό τε ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ Πυθαγόρου φευδεπιγράφως φερόμενον πυθαγόρειον ποίημα καὶ τὰ λοιπά, δὲν εἶνε βεβαίως ἔργον γραφίδος τῶν βιζαντιακῶν χρόνων· τὴν δὲ ἀρχαιότητα μαρτυροῦσιν ἄλλως καὶ αὐτὰ τὰ μέτρα. Καὶ αὗτοὶ δ' οἱ ἐμμετροῦ δύο μῆδοι ὑπ' ἀρ. 7 καὶ 8 δὲν φέρουσι τύπον βιζαντιακόν.

'Αλλ' ἀρέτερου πάντα ταῦτα τὰ ποιήματα δὲν φαίνονται ἔργα αὐτε τοῦ αὐτοῦ ἀνδρός, αὔτε τῶν αὐτῶν χρόνων, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον ἔχομεν πρὸ ἡμῶν μικρὰν συλλογὴν διαφόρων ποιημάτων χάριν ὥρισμένου σκοποῦ ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνηγγένειν. Τις δὲ οὗτος ὁ σκοπὸς γίνεται, καθ' ἄ νομίζω, δῆλον ἐκ τῶν προηγουμένων τοῦ δευτέρου (τοῦ ὑπ' ἀρ. 1), τοῦ τρίτου (τοῦ ὑπ' ἀρ. 2) καὶ τοῦ πέμπτου (τοῦ ὑπ' ἀρ. 4) μετρικῶν σημειωμάτων. Εἰκάζω δῆλα δὴ, δτι ὁ ἀντιγράφας τὰ ποιήματα ταῦτα παρέλαβεν αὐτὰ ἐκ μετρικῆς τίνος συγγραφῆς, ἐν ᾧ ἐνυπῆρχον ὡς παράδειγμα μέτρων. Καὶ περαιτέρω δὲ, νομίζω, δυνάμεθα νὰ προβώμεν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ εἰκασίᾳ. Τάνωτέρω ἐκδοθέντα ποιήματα διέλαθον μέχρι τοῦδε τοὺς φιλολόγους θαμῶνας τῆς ἀλλαγῆς πολυφοιτήτου Βιβλιοθήκης τοῦ Βατικανοῦ ἀτε μὴ σημειωθέντα ἐν τῇ ἀναγραφῇ τῶν Ὁττοδονιανῶν κωδίκων τῇ γενομένῃ ὑπὸ τοῦ Peron καὶ Battaglini. ἀναγραφάντων μόνον τὰ προηγούμενα καὶ ἐπόμενα τούτοις στιχουργήματα, ἀτινα ἐγὼ διέγνων ποιηθέντα ὑπὸ τοῦ Μιχαὴλ Ἀκομινάτου, ἐκδοὺς δσ' αὐτῶν ἡσαν ἀνέκδοτα¹. Η δὲ μετὰ τῶν ποιητικῶν ἔργων τοῦ πολλοῦ μητροπολίτου τῶν Ἀθηνῶν ἐγκατάμιξις τῶν ἀρχαίων ἐκείνων ποιημάτων τῶν φερόντων καὶ σημειώματα μετρικὰ ἔξηγεται πιθανώτατα ὡς ἔξης. Ο βιβλιογράφος ὁ γράψας τὸν Ὁτ-

¹ Φρεδ. Γεργοροβίου Ἱστορία τῶν Ἀθηνῶν. Μεταργ. Σπυρ. Π. Δάμπρου Τόμ. B' (1904) σ. 663 κ. ἐ., 726 κ. ἐ.

τοθονισανὸν κώδικα ἀντέγραψε τινὰς τῶν ποιητικῶν ἔργων τοῦ φιλοβιβλου Ἱεράρχου ἐκ κώδικος ἀνήκοντος εἰς τὴν βιβλιοθήκην αὐτοῦ¹, ἐν ᾧ ὁ Ἀχομινάτος αὐτὸς πλήν ίδιων στιχουργημάτων εἶχε περιλάβει καὶ χντίγραφα ἐκ προκειμένης αὐτῷ μετρικῆς συλλογῆς, ἐξ ḥις παρέλασε μόνον τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα μετρικὰ ὑπόδειγματα, παραλιπὼν τὸ πεζὸν κείμενον.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΟΥ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΥΛΟΧΟΡΙΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΑΖΑΡΟΥ

¹ "Ιδε τὴν πραγματείαν Περὶ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ μητροπολίτου Αθηνῶν Μιχαὴλ Ἀχομινάτου ἐν ταῖς ἴμαῖς Μικταῖς σελίσιν ("Ἐν Αθήναις 1905) σ. 407 κ. ἑ.